

REGLAMENTAI

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2017/86

2016 m. spalio 20 d.

kuriuo nustatomas tam tikrai priedugnio žvejybai Viduržemio jūroje taikomas žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB⁽¹⁾, ypač į jo 15 straipsnio 6 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 siekiama palaipsniui sustabdyti žuvų, sužvejotų vykdant bet kokią ES žvejybą, išmetimą į jūrą, įvedant įpareigojimą iškrauti laimikį;
- (2) Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 6 dalyje Komisija įgaliojama deleguotaisiais aktais ne ilgesniam kaip trejų metų laikotarpiui priimti žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planus remdamasi bendromis rekomendacijomis, kurias parengė valstybės narės, pasikonsultavusios su atitinkamomis patariamosiomis tarybomis;
- (3) Graikija, Ispanija, Prancūzija, Kroatija, Italija, Kipras, Malta ir Slovėnija turi tiesioginių žvejybos valdymo Viduržemio jūroje interesų. 2016 m. liepos 7 ir 4 d. minėtos valstybės narės, pasikonsultavusios su Viduržemio jūros patariamąja taryba, pateikė Komisijai tris bendras rekomendacijas dėl priedugnio žvejybai, vykdomai atitinkamai Adrijos jūroje, pietrytinėje Viduržemio jūros dalyje ir vakarinėje Viduržemio jūros dalyje, taikomų žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planų⁽²⁾. Iš atitinkamų mokslo įstaigų buvo gauta mokslinės informacijos. Vadovaujantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 3 dalimi, į šį reglamentą turėtų būti įtraukiamos tik tos bendros rekomendacijose pateiktos priemonės, kurios atitinka to reglamento 15 straipsnio 6 dalį;
- (4) dėl Viduržemio jūros Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje nustatytas įpareigojimas iškrauti visą tų rūšių, kurioms taikomi sužvejojamo kiekio apribojimai, taip pat tų rūšių, kurioms taikomi Tarybos reglamento (EB) Nr. 1967/2006⁽³⁾ III priede nurodyti mažiausi dydžiai, laimikį. Įpareigojimas iškrauti rūšių, pagal kurias apibrėžiama žvejyba, žuvų laimikį pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies d punktą turi būti taikomas ne vėliau kaip nuo 2017 m. sausio 1 d.;
- (5) bendrose rekomendacijose siūloma, atsižvelgiant į žvejybos įrankio, žvejybos praktikos ir ekosistemos charakteristikas, įpareigojimo iškrauti laimikį išimti taikyti europiniams jūrų liežuviams (*Solea solea*) Adrijos jūroje ir dvigeldžiams moliuskams šukutėms (*Pecten jacobaeus*), venerupėms (*Venerupis spp.*) bei veneroms (*Venus spp.*) vakarinėje Viduržemio jūros dalyje, kadangi jų atveju galimas didelis išgyvenamumas;

⁽¹⁾ OL L 354, 2013 12 28, p. 22.

⁽²⁾ i) Priedugnio žvejybai Adrijos jūroje (17 ir 18 geografiniuose parajoniuose) taikomas žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planas – ADRIATICA aukšto lygio grupės (Kroatija, Italija ir Slovėnija) bendra rekomendacija; ii) Priedugnio žvejybai pietrytinėje Viduržemio jūros dalyje (15, 16, 19, 20, 22, 23 ir 25 geografiniuose parajoniuose) taikomas žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planas – SUDESTMED aukšto lygio grupės (Kipras, Graikija, Italija ir Malta) bendra rekomendacija; iii) Priedugnio žvejybai vakarinėje Viduržemio jūros dalyje (1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ir 11 geografiniuose parajoniuose) taikomas žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planas – PESCAMED aukšto lygio grupės (Prancūzija, Italija ir Ispanija) bendra rekomendacija.

⁽³⁾ 2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2847/93 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1626/94 (OL L 409, 2006 12 30, p. 11).

- (6) Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (STECF) savo vertinime ⁽¹⁾ daro išvadą, jog reikia atlikti daugiau tyrimų, kad būtų patvirtinti turimi rezultatai, susiję su dideliu europinių jūrų liežuvių, šukučių, venerupių ir venerų išgyvenamumu. Kadangi nėra neginčijamų įrodymų dėl šių rūšių išgyvenamumo rodiklių, Komisija mano, kad pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punktą leidžiama taikyti su išgyvenamumu susijusi išimtis turėtų būti įtraukta į šį reglamentą ir taikoma tik vienus metus. Atitinkamos valstybės narės turėtų Komisijai pateikti atitinkamus duomenis, kad STECF galėtų visapusiškai įvertinti išimties taikymo pagrįstumą, o Komisija galėtų atitinkamas išimtis peržiūrėti;
- (7) remdamasi bendroje rekomendacijoje pateiktais moksliniais įrodymais ir STECF peržiūra, taip pat atsižvelgdama į žvejybos įrankių charakteristikas, didelį su kiekviena žvejybos operacija susijusių rūšių skaičių, žvejybos modelius ir Viduržemio jūros ypatumus (pvz., smulkiosios žvejybos dominavimą), Komisija mano, kad, siekiant išvengti neproporcingų nepageidaujamos priegaudos tvarkymo išlaidų ir remiantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 5 dalies c punkto ii papunkčiu, tikslinga nustatyti *de minimis* išimtį pagal bendrose rekomendacijose siūlomus procentinius dydžius, laikantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 5 dalies c punkte nustatytų ribų;
- (8) kad būtų užtikrinta tinkama kontrolė, reikėtų nustatyti valstybėms narėms taikytinus specialius reikalavimus dėl laivų, kuriems taikomas šis reglamentas, sąrašų sudarymo;
- (9) kadangi šiame reglamente numatytos priemonės daro tiesioginį poveikį atitinkamai Sąjungos laivų ekonominei veiklai ir žvejybos sezono planavimui, jis turėtų įsigalioti iš karto, kai bus paskelbtas. Remiantis bendromis rekomendacijomis ir atsižvelgiant į Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nustatytą tvarkaraštį, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2017 m. sausio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įpareigojimo iškrauti laimikį vykdymas

Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nustatytas įpareigojimas iškrauti laimikį taikomas šio reglamento priede nustatyti žvejybai Viduržemio jūroje.

Tas įpareigojimas iškrauti laimikį taikomas tame priede nurodytų rūšių žuvims, sužvejojoms vykdant žvejybos veiklą Sąjungos vandenyse arba Sąjungos žvejybos laivais ne Sąjungos vandenyse, į kuriuos trečiosios šalys neturi suverenų teisių ir kurie nepriklauso trečiųjų šalių jurisdikcijai.

2 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) Viduržemio jūra – Viduržemio jūros vandenys į rytus nuo 5°36' vakarų ilgumos linijos;
- b) BVJŽK reguliuojami geografiniai parajoniai – Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos (BVJŽK) reguliuojami geografiniai parajoniai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1343/2011 ⁽²⁾ I priede;

⁽¹⁾ 2016 m. Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto ataskaitos „Bendrų rekomendacijų dėl įpareigojimo iškrauti laimikį vertinimas“ (STECF-16-10), Europos Sąjungos leidinių biuras, Liuksemburgas, EUR 27758 EN, JRC Scientific and Policy Report, 104 p. Žr. <https://bookshop.europa.eu/en/reports-of-the-scientific-technical-and-economic-committee-for-fisheries-stecf-pblBAX16010/?CatalogCategoryID=0A4KABsty0gAAAejqJEY4e5L>.

⁽²⁾ 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1343/2011 dėl tam tikrų žvejybos BVJŽK (Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos) susitarimo rajone nuostatų, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklį tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių (OL L 347, 2011 12 30, p. 44).

- c) vakarinė Viduržemio jūros dalis – BVJŽK reguliuojami 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ir 11 geografiniai parajoniai;
- d) Adrijos jūra – BVJŽK reguliuojami 17 ir 18 geografiniai parajoniai;
- e) pietrytinė Viduržemio jūros dalis – BVJŽK reguliuojami 15, 16, 19, 20, 22, 23 ir 25 geografiniai parajoniai.

3 straipsnis

Su išgyvenamumu susijusi išimtis

1. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punkte rūšims, kurioms, moksliniais duomenimis, būdingi aukšti išgyvenamumo rodikliai, nustatyta įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis 2017 m. taikoma:
 - a) europiniams jūrų liežuviams (*Solea solea*), sužvejotiems *rapido* (sijiniais tralais, TBB) ⁽¹⁾ 17 ir 18 geografiniuose parajonuose;
 - b) šukutėms (*Pecten jacobeus*), sužvejotoms mechanizuotomis dragomis (HMD) 1, 2, 5 ir 6 geografiniuose parajonuose;
 - c) venerupėms (*Venerupis* spp.), sužvejotoms mechanizuotomis dragomis (HMD) 1, 2, 5 ir 6 geografiniuose parajonuose;
 - d) veneroms (*Venus* spp.), sužvejotoms mechanizuotomis dragomis (HMD) 1, 2, 5 ir 6 geografiniuose parajonuose.
2. 1 dalyje nurodytomis aplinkybėmis sužvejoti europiniai jūrų liežuviai (*Solea solea*), šukutės (*Pecten jacobeus*), venerupės (*Venerupis* spp.) ir veneros (*Venus* spp.) nedelsiant paleidžiami tame pačiame rajone, kuriame buvo sužvejoti.
3. Tiesioginių žvejybos valdymo Viduržemio jūroje interesų turinčios valstybės narės iki 2017 m. gegužės 1 d. Komisijai be 2016 m. liepos 4 ir 7 d. bendrose rekomendacijose numatytų duomenų pateikia papildomų žuvų išmetimo į jūrą duomenų ir kitos aktualios mokslinės informacijos, pagrindžiančios 1 dalyje nurodytos išimties taikymą. Pateiktus duomenis ir informaciją ne vėliau kaip iki 2017 m. liepos mėn. įvertina Žuvininkystės mokslo technikos ir ekonomikos komitetas (STECF).

4 straipsnis

De minimis išimtys

Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, pagal to reglamento 15 straipsnio 4 dalies c punktą į jūrą išmesti leidžiama tokius šio reglamento priede nustatytų rūšių, pagal kurias apibrėžiama žvejyba, žuvų kiekius:

- a) vakarinėje Viduržemio jūros dalyje (priedo 1 punktas):
 - i) europinių jūrinių lydekų (*Merluccius merluccius*) ir europinių barzdočių (*Mullus* spp.) – 2017 ir 2018 m. ne daugiau kaip 7 %, o 2019 m. ne daugiau kaip 6 % bendro metinio šių rūšių žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie naudoja tralus, ir
 - ii) europinių jūrinių lydekų (*Merluccius merluccius*) ir europinių barzdočių (*Mullus* spp.) – ne daugiau kaip 1 % bendro metinio šių rūšių žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie naudoja žiauninius tinklus;
- b) Adrijos jūroje (priedo 2 punktas):
 - i) europinių jūrinių lydekų (*Merluccius merluccius*) ir europinių barzdočių (*Mullus* spp.) – 2017 ir 2018 m. iki 7 %, o 2019 m. iki 6 % bendro metinio šių rūšių žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie naudoja tralus,
 - ii) europinių jūrinių lydekų (*Merluccius merluccius*) ir europinių barzdočių (*Mullus* spp.) – iki 1 % bendro metinio šių rūšių žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie naudoja žiauninius tinklus,

⁽¹⁾ Šiame reglamente naudojami žvejybos įrankių kodai yra nustatyti 2011 m. balandžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 404/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009, nustatančio Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, įgyvendinimo taisyklės (OL L 112, 2011 4 30, p. 1), XI priede. Lentelėje naudojami laivų, kurių bendrasis ilgis yra mažesnis nei 10 metrų, žvejybos įrankių kodai yra nustatyti FAO žvejybos įrankių klasifikavimo sistemoje.

- iii) europinių jūrinių lydekų (*Merluccius merluccius*) ir europinių barzdočių (*Mullus spp.*) – iki 1 % bendro metinio šių rūšių žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie naudoja *rapido* (sijinius tralus),
 - iv) europinių jūrų liežuvių (*Solea solea*) – 2017 ir 2018 m. iki 3 %, o 2019 m. iki 2 % bendro metinio šios rūšies žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie naudoja tralus, ir
 - v) europinių jūrų liežuvių (*Solea solea*) – 0 % bendro metinio šios rūšies žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie naudoja žiauninius tinklus;
- c) pietrytinėje Viduržemio jūros dalyje (priedo 3 punktas):
- i) europinių jūrinių lydekų (*Merluccius merluccius*) ir europinių barzdočių (*Mullus spp.*) – 2017 ir 2018 m. iki 7 %, o 2019 m. iki 6 % bendro metinio šių rūšių žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie naudoja tralus,
 - ii) europinių jūrinių lydekų (*Merluccius merluccius*) ir europinių barzdočių (*Mullus spp.*) – iki 1 % bendro metinio šių rūšių žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie naudoja žiauninius tinklus, ir
 - iii) giliavandenių rožinių krevečių (*Parapenaeus longirostris*) – 2017 ir 2018 m. iki 7 %, o 2019 m. iki 6 % bendro metinio šios rūšies kiekio, sužvejoto laivų, kurie naudoja tralus.

5 straipsnis

Laivų sąrašas

1. Atitinkamos valstybės narės pagal priede išdėstytus kriterijus nustato, kokiems kiekvienos konkrečios žvejybos laivams taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį.
2. Iki 2016 m. gruodžio 31 d. atitinkamos valstybės narės per saugiąją Sąjungos kontrolės svetainę Komisijai ir kitoms valstybėms narėms pateikia visų laivų, vykdančių tikslią europinių jūrinių lydekų, europinių barzdočių, europinių jūrų liežuvių ir giliavandenių rožinių krevečių žvejybą, sąrašus. Šiuos sąrašus jos nuolat atnaujina.

6 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2019 m. gruodžio 31 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. spalio 20 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

1. Vakarinė Viduržemio jūros dalis

Žvejyba	Žvejybos įrankis	Įpareigojimas iškrauti laimikį
Europinės jūrinės lydekos (<i>Merluccius merluccius</i>)	Visi dugniniai tralai (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Jei daugiau kaip 25 % bendro 2014 ir 2015 m. iš kiekvieno laivo iškrauto visų rūšių žuvų kiekio sudarė europinės jūrinės lydekos, įpareigojimas iškrauti laimikį taikomas europinėms jūrinėms lydekoms.
	Visos ūdos (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Visi žiauniniai tinklai ir sieniniai tinklai (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Europinės barzdotės (<i>Mullus barbatus</i>)	Visi dugniniai tralai (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Jei daugiau kaip 25 % bendro 2014 ir 2015 m. iš kiekvieno laivo iškrauto visų rūšių žuvų kiekio sudarė europinės barzdotės, įpareigojimas iškrauti laimikį taikomas europinėms barzdotėms.
	Visos ūdos (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Visi žiauniniai tinklai ir sieniniai tinklai (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Šukutės (<i>Pecten jacobaeus</i>), venerupės (<i>Venerupis spp.</i>), veneros (<i>Venus spp.</i>) 1, 2, 5 ir 6 geografiniuose parajoniuose	HMD	Visos mechanizuotos dragos

2. Adrijos jūra

Žvejyba	Žvejybos įrankis	Įpareigojimas iškrauti laimikį
Europinės jūrinės lydekos (<i>Merluccius merluccius</i>), europinės barzdotės (<i>Mullus barbatus</i>), europiniai jūrų liežuviai (<i>Solea solea</i>)	Visi dugniniai tralai (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX, TBB)	Jei daugiau kaip 25 % bendro 2014 ir 2015 m. iš kiekvieno laivo iškrauto visų rūšių žuvų kiekio sudarė europinės jūrinės lydekos arba europinės barzdotės, arba europiniai jūrų liežuviai, įpareigojimas iškrauti laimikį taikomas europinėms jūrinėms lydekoms arba europinėms barzdotėms, arba europiniams jūrų liežuviams, arba visoms šių rūšių žuvims drauge.
	Visi žiauniniai tinklai ir sieniniai tinklai (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN).	

3. Pietrytinė Viduržemio jūros dalis

Žvejyba	Žvejybos įrankis	Įpareigojimas iškrauti laimikį
Europinės jūrinės lydekos (<i>Merluccius merluccius</i>), europinės barzdotės (<i>Mullus barbatus</i>), giliavandenės rožinės krevetės (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	Visi dugniniai tralai (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Jei daugiau kaip 25 % bendro 2014 ir 2015 m. iš kiekvieno laivo iškrauto visų rūšių žuvų kiekio sudarė europinės jūrinės lydekos arba europinės barzdotės, arba giliavandenės rožinės krevetės, įpareigojimas iškrauti laimikį taikomas europinėms jūrinėms lydekoms arba europinėms barzdotėms, arba giliavandenėms rožinėms krevetėms, arba visoms šių rūšių žuvims drauge.
	Visi žiauniniai tinklai ir sieniniai tinklai (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN).	